

التطبيع الإعلامي

دليل الصحفيين والمؤسسات الإعلامية
للتعامل مع التطبيع الإعلامي



P منتدى
فلسطين
الدولي للإعلام والاتصال
"تواصل"

VISION
FOR POLITICAL DEVELOPMENT

إن جوهر التطبيع الإعلامي هو نشر رواية الاحتلال الإسرائيلي للصراع العربي - الإسرائيلي عبر المنابر الإعلامية والناطقة بالعربية للتشويش على الرواية الفلسطينية للصراع بأبعادها الوطنية والقومية والدينية وصولاً إلى استبدالها برواية الاحتلال الإسرائيلي، وكسر الحاجز النفسي الذي يحول بين شعوب الأمتين العربية والإسلامية وبين قبول الاحتلال الإسرائيلي كأمر واقع في المنطقة وفي العقل العربي والإسلامي.

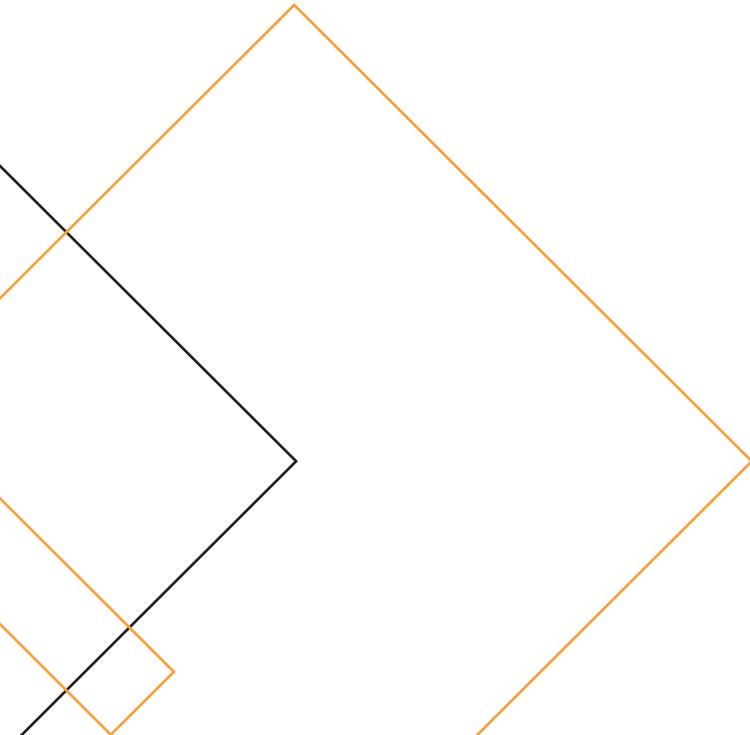
تم إعداد هذا الدليل للتعامل مع التطبيع الإعلامي الذي بدأت ملامحه تلوح في الأفق وحشد كافة الإعلاميين والمؤسسات الإعلامية العربية لمواجهته.



التطبيع الإعلامي

دليل الصحفيين والمؤسسات الإعلامية
للتعامل مع التطبيع الإعلامي

2018



تعريف التطبيع

التطبيع في اللغة مصدرٌ طَبَّعَ، ومن مرادفاتها رَوَّضَ وأخضَعَ؛ أما سياسياً فيشير إلى قبول دولة الاحتلال الإسرائيلي كدولةٍ طبيعيةٍ في المنطقة العربية، والاعتراف بشرعية وجودها، والتعايش السلمي معها.



التطبيع الإعلامي

هو أيُّ اتصالٍ أو تعاملٍ على مستوى الصحفيين والمؤسسات الإعلامية العربية والناطقة بالعربية مع دولة الاحتلال أو أحد ممثليها الشعبين أو الرسميين. وهو هدف "إسرائيلي" لنقل رواية الاحتلال من خلال المنصات الإعلامية العربية أو الناطقة بالعربية، لتلميع صورة الاحتلال في وعي الشعوب العربية وإضعاف الرواية الفلسطينية، لإضفاء الشرعية على وجوده، وعزل القضية الفلسطينية عن كونها قضية العرب والمسلمين كافة، وكسر الحاجز الذي يمنع شعوب الأمتين العربية والإسلامية من قبول دولة الاحتلال كأمر واقع.

تُمثّل الصحافة والإعلام حجر الأساس في التأثير على وعي وثقافة الشعوب، ومع تقدّم وسائل الاتصال أصبح الوصول إلى الجمهور ممكناً من خلال عدة وسائل وفي هذا الإطار.

تُخصّص دولة الاحتلال وحدات إعلامية وإلكترونية منمّمة متخصصة في الدبلوماسية الرقمية.

ومخاطبة غير "الإسرائيليين" بالوسائل الاتصالية الرقمية هدفها نشر المضامين التطبيعية عبر وسائل الإعلام المختلفة. ويمكن تقسيم أشكال التطبيع الإعلامي حسب الوسيلة الاتصالية إلى تقليدي ورقمي حديث كما يلي:

أشكال التطبيع الإعلامي

أشكال التطبيع في الإعلام التقليدي

- ◇ استضافة قيادات وناطقين رسميين أو متحدثين ومحلين سياسيين إسرائيليين للتعبير عن رواية الاحتلال على القنوات والإذاعات وفي الصحف العربية والفلسطينية بغض النظر عن السياق.
- ◇ اعتماد ونقل الرواية الإسرائيلية للأحداث دون التحقق منها، ودون إجراء التحرير والتعديل اللازمين.
- ◇ تعاون وسائل الإعلام والصحفيين مع وسائل إعلام "إسرائيلية" بصورة مباشرة لتبادل برامج وخدمات إعلامية.
- ◇ نشر إعلانات "إسرائيلية" في وسائل إعلام عربية أو نشر إعلانات عربية في وسائل إعلام "إسرائيلية".
- ◇ زيارة الوفود الصحفية والإعلامية لمؤسسات الاحتلال ومرافقه ومنشآته وممثليه مما يندرج ضمن "الدبلوماسية الشعبية".
- ◇ تمكين رموز التطبيع من الظهور وتوفير فرصة لهم للترويج لأفكارهم عبر وسائل إعلام فلسطينية وعربية.
- ◇ نشر مقالات وكتابات لكتّاب ومسؤولين "إسرائيليين"، وناطقين باسم الاحتلال في صحف عربية.
- ◇ المشاركة في فعاليات (تدريبات، مؤتمرات، ورش عمل، ... الخ) صحفية بالشراكة مع "إسرائيليين" بهدف الترويج لرواية الاحتلال.
- ◇ الإشتراك في الأعمال الدرامية والسينمائية مع مخرجين وممثلين أو منتجين إسرائيليين.

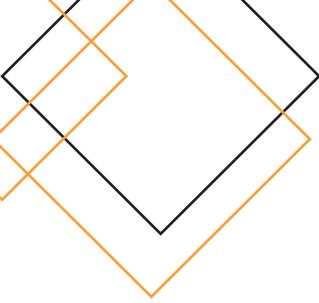
التطبيع في الإعلام الرقمي والاجتماعي

- ◇ المتابعة والإعجاب بالمنصات الإعلامية "الإسرائيلية" على وسائل التواصل الاجتماعي، ومشاركة مضامينها واعتمادها كمصدر للمعلومات سواء كانت هذه المنصات تتبع لمؤسسات أو لأفراد.
- ◇ التفاعل والتعليق على منشورات الصفحات "الإسرائيلية" على مواقع التواصل الاجتماعي وخاصة الناطقين الإعلاميين لدولة الاحتلال، لأن أي تفاعل وإن كان سلبياً يعني وصوله لجمهور أكبر.
- ◇ التواصل مع "الإسرائيليين" وقادة الاحتلال والناطقين الرسميين على مواقع التواصل الاجتماعي بهدف الحصول على روايتهم وعرض آرائهم.
- ◇ تداول إنتاجات إعلامية ووصلات دعائية "إسرائيلية" بهدف نقل رواية الاحتلال إلى الجمهور.
- ◇ المشاركة في المنتديات الإعلامية والمجموعات الصحفية على مواقع التواصل الاجتماعي التي تضم "إسرائيليين".
- ◇ نقل أي مادة إعلامية على مواقع التواصل الاجتماعي والمواقع الصحفية تتضمن الرواية "الإسرائيلية" كما هي دون التغيير اللازم في المصطلحات والمضمون.



التطبيع الإعلامي المقصود وغير المقصود





التطبيع الإعلامي المقصود: هو الذي تهدف فيه وسيلة الإعلام العربية إلى التعامل والتواصل مع مستويات مختلفة في دولة الاحتلال الإسرائيلي، من أجل الاستماع إلى روايتها ونشر آرائها حول قضايا معينة.

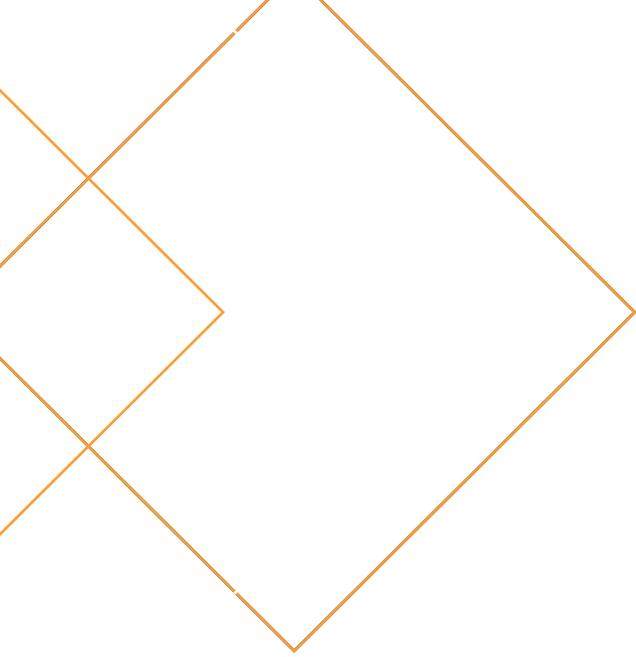
التطبيع الإعلامي غير المقصود: هو النشر والترويج لرواية الاحتلال الإسرائيلي" ووجهة نظره، من خلال عدة ممارسات لا يقصد القائم بالعملية الاتصالية أن تؤدي إلى هذه النتيجة، أو لا يعلم بأنها ستؤدي إلى هذه النتيجة. ومن أمثلة ذلك:

- ◇ أن يكون السياق الذي تُقدَّم فيه الأخبار والموضوعات ذا طابع تجميلي للاحتلال، أو يخفف من جرائمه وانتهاكاته.
- ◇ تقديم المواد الخبرية بصفة تؤدي إلى تجميل الاحتلال أو تخفيف جرائمه وانتهاكاته، مثلاً بأن تكون الأخبار مجتزأة، أو باستخدام صيغة المبني للمجهول، أو تغييب الفاعل في العناوين وصدارة الأخبار بما يحجب هوية المحتل الذي اقترف الجريمة أو الاعتداء.
- ◇ التفاعل مع مسؤولي الاحتلال على مواقع التواصل الاجتماعي.
- ◇ الظهور على قناة عربية أو غير عربية تتبع الاحتلال دون أن يدرك المتحدث حقيقة هويتها.



التطبيع في
المصطلحات الإعلامية





يصل التطبيع الإعلامي إلى حدّ تشويه المصطلحات والمفاهيم، حيث يتم الاعتماد على المصطلحات التي يستخدمها إعلام دولة الاحتلال، ويتم تداولها على أنها مصطلحات عربية وأصيلة، وهي في الغالب تشوّه حقيقة الصراع العربي "الإسرائيلي"، وتحمل معانٍ مخالفةً للحقيقة لما يعتقدّه الجمهور العربي، وتبدأ وسائل الإعلام العربية باستخدامها ونشرها دون الانتباه لذلك.

ومن الأمثلة على هذه المصطلحات:

حائط المبكى، أرض الميعاد، يهودا والسامرة، جبل الهيكل، الحوض المقدس، القدس الكبرى، جيش الدفاع "الإسرائيلي" عرب "إسرائيل" وغيرها.





أهداف «مخاطر» التطبيع الإعلامي

- ◇ أن تصبح قضية فلسطين قضية الفلسطينيين ودهمهم، وعزلها عن بعدها العربي والإسلامي.
- ◇ تقبُّلُ فكرة "إسرائيل" كدولة طبيعة، وليست احتلالاً في وعي وثقافة المجتمعات العربية وعقلها الباطن.
- ◇ خلق حالة من الانبهار والإعجاب بدولة الاحتلال لتعزيز الشعور باليأس والتشبيط من القدرة على مواجهة الاحتلال والتطبيع، ومن مساندة قضية فلسطين.
- ◇ تهيئة الجمهور العربي لتقبل أية ممارسات تطبيعية مُقبلة، وتقليل حدة مواجهتها.
- ◇ تشويه الجهات الرافضة للتطبيع، والتشكيك بخلفياتها ودوافعها وتحسين صورة الداعمين للتطبيع.
- ◇ خدمة مسارات التطبيع المتعددة، بما فيها الترويج لاقتصاد الاحتلال ومناعته ومنتجاته والإقبال السياحي عليه، وتقديمه ضمن وجوه ثقافية وفنية ورياضية ونحوها.
- ◇ استغلال الاحتلال الإسرائيلي للإعلام العربي لنقل روايته، وتشجيع باقي وسائل الإعلام على التطبيع.
- ◇ المساهمة في نجاح استراتيجية التطبيع "الإسرائيلي" مع شعوب المنطقة.
- ◇ كسر الحواجز النفسية والإجماع الشعبي حول رفض التطبيع مع الاحتلال. نتانياهو قال: "العقبة ليست التطبيع السياسي مع الأنظمة، وإنما التطبيع مع الشعوب العربية".
- ◇ تعميق الخطاب الطائفي وصراع الأقليات في خطاب الاحتلال الإعلامي الموجّه لشعوب المنطقة.



أساليب الخطاب الإعلامي التطبيعي

◇ **استفزاز الجمهور:** لتحقيق التفاعل مع القضية، وإثارة غضبه وردود أفعاله كالإساءة للعرب والفلسطينيين.

◇ **الخطاب الناعم:** الذي يكتسب مفعوله من امتصاص الغضب وردود الفعل الجارفة كتقديم التهاني بمناسبة الأعياد للأمة العربية والإسلامية.

◇ **التدرج:** التدرج في الخطاب والاستمرارية، وطرح مواضيع ليست خلافية لبناء ثقة الجمهور كالبداية بمناقشة التسهيلات التي تقدمها «إسرائيل» للعرب والفلسطينيين.

◇ **التضليل:** من خلال الدعاية الرمادية بتسميم المعلومات الصحيحة بأخرى «إسرائيلية» مُضللة يصعب على الجمهور كشفها كنشر تفاصيل إسرائيلية حول قضايا فلسطينية حساسة مثل (اغتيال ياسر عرفات).

◇ **الاختزال:** اختزال قضية فلسطين في أحداث معينة، أو جهات أو أحزاب معينة.

◇ **التشكيك:** حيث يقوم الاحتلال بالتشكيك في الرواية والمفاهيم والمصطلحات الفلسطينية وكذلك مقاومة الشعب الفلسطيني، وانتفاضاته وتشويهها ودوافعها.

◇ **التمهيد:** حملات إعلامية وتسريبات تقلل من خطورة التطبيع والتعامل مع الاحتلال، بما يكبح ردود الفعل المتوقعة التي قد تستنفرها مساعي التطبيع.

◇ **الهجوم بتقديم الذرائع:** بأن الأطراف الفلسطينية والعربية هي من تتحمل المسؤولية، وأنها بدأت الأحداث، وأنها تعاني من نقاط ضعف كثيرة يتم التركيز عليها.

◇ **التكرار:** الاستمرار في تكرار رواية الاحتلال مما يساعد على تقبُّلها.



**التطبيع الإعلامي انتهاك لحرية
الرأي والتعبير**
ومبدأ الموضوعية والمهنية الصحفية

◇ حسب تعريف الأمم المتحدة ومنظمة اليونسكو لحرية الرأي والتعبير فإنّ الخطاب "الإسرائيلي" وخطاب التطبيع الإعلامي الإعلامي ينتهك المواثيق الدولية ويخالفها. فمن المقتضيات المبدئية والأخلاقية لحرية الرأي والتعبير عدم الإساءة للآخرين، أو بث خطاب العنصرية والطائفية أو التحريض على القتل والحرب والفصل العنصري. إضافة إلى احترام حقوق الآخرين والآداب العامة، وهو ما ينتهكه كلٌّ من خطاب الاحتلال "الإسرائيلي"، والخطاب التطبيعي تجاه الشعوب العربية.

◇ تبرير ممارسة الإرهاب وعمليات القتل والترويع وانتهاك القوانين الدولية لا يمكن أن تكون ضمن حرية الرأي والتعبير، أو قواعد الموضوعية والمهنية بسبب الطابع العنصري والعدواني للاحتلال العسكري "الإسرائيلي"، بكل ممارساته التوسعية وانتهاكاته المنهجية للمواثيق والشرائع، وما تشتمل عليه دعايته من إنكار حقوق الشعب الفلسطيني في أرضه؛ فإنّ المسؤولية المبدئية والأخلاقية تفرض مقاطعة هذا الاحتلال إعلامياً، وعدم تمكينه من الترويج لدعايته وتبرير إرهابه وعدوانه وانتهاكاته.

◇ تحتم الأخلاق المهنية الصحفية والإعلامية الالتزام بمبدأ المسؤولية الاجتماعية تجاه الجمهور الذي يخاطبه الإعلام، بما يضمن المصلحة للمجتمع وثقافته ووعيه وآدابه وجوّه العام، وهذا ما ينتهكه تقديم الخطاب "الإسرائيلي" في الإعلام.

التحقق والتثبت من الأخبار التي مصدرها الاحتلال



◇ عدم أخذ الأخبار العاجلة المتعلقة بأحداث فلسطينية داخلية إلا من مصادر موثوقة.

◇ عدم الترويج للرواية "الإسرائيلية" دون موضوعية، وخاصة في تقارير الاحتلال.

◇ إعادة تحرير المعلومات التي مصدرها الاحتلال حسب قواعد العمل الصحفي، بالاعتماد على رواية موثوقة ومصدر صحفي فلسطيني.

◇ إذا كان الحدث داخل دولة الاحتلال، فلا تعتمد على مصدر إخباري "إسرائيلي" ضعيف، ويمكن انتظار نشر وسائل إعلامية دولية ومعتمدة، مع محاولة الوصول إلى مصدر من فلسطيني الداخل المحتل، حيث أن الإعلام الإسرائيلي موجه ويخضع للرقابة العسكرية بشكل دائم.

◇ التأكد من الصور والفيديو وخاصة على مواقع التواصل الاجتماعي من خلال أدوات البحث عن الصورة، وخيارات التحقق والتثبت المعتمدة في مثل هذه المواد.

◇ الرجوع إلى مصدر موثوق يعرف اللغة العبرية، وعلى دراية بما يتم تداوله إسرائيلياً باللغة العبرية، مع ملاحظة أنّ بعض الإشاعات ينشرها الاحتلال فقط بالعربية.



كيف نتعامل مع التطبيق
الإعلامي والمطبّعين ؟

◇ التوقف الفوري عن استضافة الشخصيات "الإسرائيلية" والتعاطي معها في الإعلام العربي واعداد لأثمة سوداء بأسمائهم.

◇ التشهير بالمطّبعين، سياسيين ومثقفين وإعلاميين وشخصيات عامة وناشطين.

◇ زيادة وتنمية المحتوى الإعلامي الشبكي العربي الذي يخدم فكرة الوعي بشؤون الاحتلال الإسرائيلي، والوعي بالحقوق العربية ومقاومة التطبيع.

◇ مطالبة الجهات الرسمية والقانونية والنقابات الصحفية بإصدار تعليمات وقوانين تمنع التعاطي مع شخصيات الاحتلال، علاوة على موثيق الشرف ذات الصلة.

◇ عدم حضور أية فعالية أو نشاط إعلامي بالشراكة مع الاحتلال "الإسرائيلي" ومؤسساته الإعلامية.

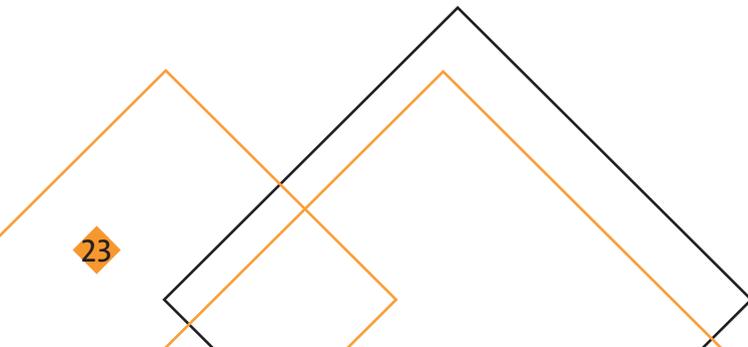
◇ مقاطعة المطبعين وأخبار التطبيع في التغطيات الصحافية والإعلامية، بالنظر إلى التجاوزات المتعلقة بتوجهاتهم التطبيعية أو سلوكياتهم ذات الصلة.



كيف نتعامل مع إعلام
الاحتلال ؟



- ◇ عدم نقل الأخبار المصادرة عن الصحف والقنوات "الإسرائيلية" من غير تفنيدها وإعادة صياغتها بما يتلاءم مع الجمهور العربي.
- ◇ عدم السماح بدخول الصحافة والصحفيين "الإسرائيليين" إلى الأراضي الفلسطينية والدول العربية، أو إعطائهم تصاريح للتغطيات.
- ◇ مقاطعة حسابات الاحتلال على مواقع التواصل بإلغاء الإعجاب والمتابعة، وكافة أشكال التداول لموادّه الإعلامية.
- ◇ عدم الظهور على أيّ من المنصات الإعلامية التابعة للاحتلال أو المرتبطة به.
- ◇ إنشاء منصات رقمية متعددة وبلغات مختلفة، لكشف الدعاية والتلاعب الإعلامي الذي يمارسه الاحتلال عبر الإعلام.





منتدى فلسطين الدولي للإعلام والاتصال

هيئة إعلامية مستقلة تسعى لتعزيز التنسيق بين المؤسسات الإعلامية العربية والدولية لدعم القضية الفلسطينية من خلال تنظيم المنتديات الإعلامية والملتقيات التخصصية والورش التدريبية، وتنسيق الحملات الإعلامية وتبادل المحتوى وتشجيع المؤسسات الإعلامية على التفاعل مع القضية الفلسطينية ومستجداتها بشكل موضوعي ومهني.

www.palmediaforum.org

مركز رؤية للتنمية السياسية

مؤسسة متخصصة في قضايا التنمية السياسية وصناعة القرار، تسعى إلى تعزيز قيم الديمقراطية والوسطية وتنمية القدرات والإمكانيات السياسية لدى الأفراد والجماعات والأحزاب في المنطقة، بما يخدم بناء مجتمعات ودول مدنية وديمقراطية قائمة على مبادئ حق تقرير المصير، الحرية، المساواة، والكرامة الإنسانية، وتعميق معاني الوسطية والتعددية والاعتدال والتسامح، بما يساعد على نبذ العنف والتطرف، والمساهمة في إنجاز الشعوب لحقوقها السياسية والمدنية وبالذات الشعب الفلسطيني.

www.vision-pd.org

ضمن جهوده الحثيثة لمواجهة التطبيع الإعلامي مع الاحتلال الإسرائيلي، أطلق منتدى فلسطين الدولي للإعلام والاتصال ميثاقاً إعلامياً لمواجهة التطبيع.



بإمكانكم الإطلاع على نص الميثاق والتوقيع عليه من خلال

www.palmediaforum.org/ar/covenantsignature

أو من خلال QR Code



P منتدى
فلسطين
الدولي للإعلام والاتصال
"تواصل"

**VISION**
FOR POLITICAL DEVELOPMENT